

M E G H Í V Ó

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata rendes ülését, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 90. szakaszában foglalt jogkörömben eljárva,

2020. szeptember 14-én 11 órára hívom össze, amelyre ezennel tisztelettel meghívom. Az ülés nyílt. Vezeti: Miskolczi László elnök. Megjelenésére feltétlenül számítok.

Az ülés helye:Dunaújváros, Városháza tér 1. PH 8. emelet /812. szoba

Javasolt napirendi pontok:

- 1.)Javaslat a két ülés közötti eseményekről, határozatok teljesítéséről szóló tájékoztató elfogadására
- 2.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. I. félévi költségvetése végrehajtásáról szóló határozat meghozatalára
- 3.)Javaslat a 2020. augusztus 29-én Felsőszentmártonban megrendezett Magyarországi Horvátok Szövetségének közgyűlésén való részvétel és 18.514 Ft útiköltség utólagos elfogadására
- 4.)Javaslat Együttműködési Megállapodásra a Dunaújvárosi Turisztikai Nonprofit Kft-vel, a 2020. október 1-én az „Idősek Világnapja” elnevezésű rendezvényen való közreműködésben
- 5.)Javaslat a 2020. szeptember 8-án a Dunaújvárosi Városlapítók Egyesülete által városalapítás évfordulójának emlékére szervezett koszorúzáson és az azt követő programon való részvételre
- 6.)Javaslat a hagyományos délszláv tánctanfolyam és táncház program megrendezésére és költségei biztosítására 85.000,-Ft összegben
- 7.)Javaslat az irodai számítógéphez új LCD monitor beszerzésére és fedezetének biztosítására 50.000 Ft összegben
- 8.)Javaslat a Fővárosi Horvát Önkormányzat 2020. szeptember 26-án Budapesten megrendezésre kerülő „Horvát Piknik” elnevezésű egész napos rendezvényén való részvételre és útiköltsége biztosítására 15.000 Ft összegben
- 9.)Javaslat a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft.-vel együttműködésre a 2020. szeptember 30-án tartandó „Népmese Napja” elnevezésű egész napos rendezvény szervezésében és lebonyolításában
- 10.)Javaslat 2020. október 6-án a városi ünnepségen és koszorúzáson való részvételre a 48-as forradalmi emlékműnél, valamint a budapesti Knézich Károly emlékműnél koszorúzásra és 26.000 Ft összegben a költségek fedezete biztosítására

12.)Javaslat a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft. -vel együttműködésre a 2020. október 10-én megrendezésre kerülő „Kézműves Kincsek Vására” elnevezésű rendezvény és gasztronómiai programok lebonyolításában

Előadó: Miskolczi László elnök.

•
•
•
•
•
•

Miskolczi László elnök

DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata



Jelenléti ív
Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020.
szeptember 14-én megtartott rendes, nyílt üléséről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata részéről:

Miskolczi László elnök

Miskolczi László
.....

Markovics Flóra elnökhelyettes

Markovics Flóra
.....

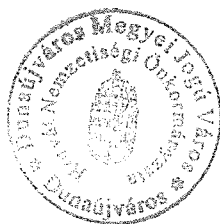
Grábics Gábor Ferenc

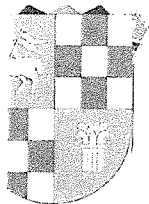
.....

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. László Borbála nemzetiségi ügyintéző, ügyis mint törvényességi ellenőrzést végző személy

Dr. László Borbála
.....





Hrvatska Samouprava
u Dunaújvarošu
H-2400 Dunaújváros
Városháza tér 1.
Mobil: +36 30 859-7111
www.duh.hu

Dunaújváros Megyei Jogú Város
Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
H-2400 Dunaújváros
Városháza tér 1.
Mobil: +36 30 859-7111
www.duh.hu

ELŐTERJESZTÉS

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. szeptember 14. – i ülésének tervezett napirendi pontjaihoz

1.)Javaslat a két ülés közötti eseményekről, határozatok teljesítéséről szóló tájékoztató elfogadására

Az Elnök szóbeli tájékoztatást ad a két ülés közötti eseményekről (Horvát Nap alkalmából szervezett piknik, Közép – Dalmáciába szervezett kirándulás, Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft.-vel közösen bonyolított nyári programok lebonyolítása), a határozatok teljesítéséről. A javaslat a tájékoztató elfogadására irányul. Felelős: az elnök

2.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. I. félévi költségvetése végrehajtásáról szóló határozat meghozatalára

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő -testülete a 28/2020.(II.10.) határozatával fogadta el a 2020. évi költségvetését 2390 E Ft bevételi, 2390 E Ft kiadási főösszeggel.

Az államháztartási törvény alapján a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elkülönült önálló költségvetési szervként működött, saját számviteli politikája alapján, így az elkülönített bankszámláján lévő pénzügyi forrásokból gazdálkodott.

Bevételeinket és kiadásainkat igyekeztünk a takarékoság figyelembevételével és a számviteli előírások betartásával felhasználni.

Bevételek alakulása

A jelen napirendi pont előterjesztése 1. számú melléklete részletezése szerint a 2020. évre elfogadott bevételi előirányzatunkat év közben módosította az előző évi maradvány igénybevétele 2 434 043 Ft-tal, így a bevételi előirányzatunk 2020.I. félév végére 4 824 043 Ft-ra módosult. A beérkező bevételek teljesítési összege 1 688 891 Ft.

Az 1250 E Ft-os támogatást egy összegben kapja meg Önkormányzatunk DMJV Önkormányzatától, ami zökkenőmentessé teszi gazdálkodásunkat.

Kiadások alakulása:

A már hivatkozott 1. melléklet részletezése szerint a kiadások a tervezett, illetve a módosított előirányzatok figyelembevételével teljesültek

A kiadás felhasználása személyi jellegű kiadásból, munkaadókat terhelő járulékból és dologi kiadásból tevődött össze.

A kiadások teljesítési összege 2020.június 30.-áig 632 625 Ft, a módosított előirányzat összege 4 824 043 Ft.

A teljesítés a módosított előirányzathoz képest 13,11 %.

Az összkiadás 47,42 %-át a személyi juttatások, 8,3 %-át a munkaadókat terhelő

járulékok, illetve 44,28 %-át a dologi kiadások tették ki. A felhasználás egy részét az Önkormányzatunk működéséhez, illetve a nemzetiségi hagyományok ápolására fordítottuk.

Az Áht. 24. § (4) bekezdés c, pont szerinti közvetett támogatásokat - így különösen adóelengedéseket, adókedvezményeket - tartalmazó adatok nullásak.

Európai Unió forrásból fedezett költségvetési kiadásai és Európai Unió forrásból biztosított költségvetési támogatások az év során nem merültek fel.

A Horvát Nemzetiségi Önkormányzatnak az Áht. 91. § (2) bekezdés d, pont szerint önkormányzati részesedéssel alapított gazdasági társasága nincs, ezért az Államháztartási törvényben meghatározott kötelezettségeknek nem tud eleget tenni.

Az Áht. 91. § (2) bekezdés a, és c, pontja szerint az önkormányzat költségvetési mérlegét a napirendi pont előterjesztése 3. melléklete tartalmazza. A pénzforgalom levezetését a napirendi pont előterjesztése 2. melléklete tartalmazza.

A határozati javaslat arra irányul, hogy a Képviselő-testület a beszámolót és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el: A kiadások főösszegét 632.625,- Ft-ban, a beérkező bevételek főösszegét 1.688.891,- Ft-ban állapítsa meg. Felelős: az elnök.

3.)Javaslat a 2020. augusztus 29-én Felsőszentmártonban megrendezett Magyarországi Horvátok Szövetségének közgyűlésén való részvétel és 18.514 Ft útiköltség utólagos elfogadására

A javaslat arra irányul, hogy a 2020. augusztus 29-én a Dráva menti Felsőszentmártonban megrendezett, a Magyarországi Horvátok Szövetségének közgyűlésén való részvételt és a részvétellel felmerült 18.514,- Ft összegű útiköltséget a költségvetésünk terhére utólagosan fogadja el a Képviselő-testület. A szövetség elnökétől, Osztrogonác Józseftől érkezett meghívó a napirendi pont előterjesztése melléklete. Felelős: az elnök

4.)Javaslat Együttműködési Megállapodásra a Dunaújvárosi Turisztikai Nonprofit Kft-vel, a 2020. október 1-én az „Idősek Világnapja” elnevezésű rendezvényen való közreműködésben

A javaslat arra vonatkozik, hogy Együttműködési Megállapodást kössünk a Dunaújvárosi Turisztikai Nonprofit Kft-vel, a 2020. október 1-én a városi főtéren rendezendő: „Idősek Világnapja” elnevezésű rendezvényen való közreműködésről. A rendezvényen önkormányzatunk tagjai és pártoló tagsága is részt vállalt a szervezési és lebonyolítási munkákban. Feladatunk az ingyenes orvosi vizsgálatokra jelentkezők helyszíni regisztrálása és koordinálása lesz, valamint a szervezők segítése az ezzel kapcsolatos adminisztrációban. A program a napirendi pont előterjesztése 1. mellékletét, a megállapodás tervezete pedig a 2. mellékletét képezi. Felelős: az elnök

5.)Javaslat a 2020. szeptember 8-án a Dunaújvárosi Városalapítók Egyesülete által városalapítás évfordulójának emlékére szervezett koszorúzáson és az azt követő programon való részvételre

2020. szeptember 8-ára a Dunaújvárosi Városalapítók Egyesülete koszorúzást szervez, a városalapítás évfordulójának emlékére a Görbe utcai emléktáblánál. A megemlékezésen, valamint a közvetlenül utána kezdődő egyesületi programon való részvételre irányul a javaslat. Felelős: az elnök

6.)Javaslat a hagyományos délszláv tánctanfolyam és táncház program megrendezésére és költségei biztosítására 85.000,-Ft összegben

2020. szeptember 10-én ismét elkezdődött a hagyományos délszláv tánctanfolyam és táncház programunk, melyet idén is Németh Irma tanárnő fog vezetni. Amennyiben az aktuális Covid-helyzet megengedi, minden hétfőn 18 órakor kezdődik a program és 20 óráig tart a megszokott helyszínen, a Munkás Művelődési Központ 203-as termében. A táncoktatás nem csak a helyi délszláv közösség, de minden érdeklődő számára nyitott és ingyenes. A várható költség 85 ezer Ft lesz, amelyet a 2020. évi költségvetésünk terhére kéri biztosítani a javaslat, továbbá a javaslat a program megrendezéséről való döntéshozatalra is vonatkozik. Felelős: az elnök

7.)Javaslat az irodai számítógéphez új LCD monitor beszerzésére és fedezetének biztosítására 50.000 Ft összegben

A javaslat arra vonatkozik, hogy az irodai számítógépünk meghibásodott kijelzője helyett egy új LCD monitort szerezzünk be, melynek költsége 50.000 Ft, a 2020. évi költségvetésünk terhére. Felelős: az elnök

8.)Javaslat a Fővárosi Horvát Önkormányzat 2020. szeptember 26-án Budapesten megrendezésre kerülő „Horvát Piknik” elnevezésű egész napos rendezvényén való részvételre és útiköltsége biztosítására 15.000 Ft összegben

Meghívást kaptunk a Fővárosi Horvát Önkormányzattól, hogy vegyünk részt a szeptember 26-án Budapesten megrendezésre kerülő „Horvát Piknik” elnevezésű egész napos rendezvényükön. A meghívó és program a jelen napirendi pont előterjesztése melléklete. A javaslat szerint részt vennénk a rendezvényen, 8 fővel. A várható útiköltség 15.000 Ft, amelynek biztosítására is irányul a javaslat a 2020. évi költségvetésünk terhére. Felelős: az elnök

9.)Javaslat a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft.-vel együttműködésre a 2020. szeptember 30-án tartandó „Népmese Napja” elnevezésű egész napos rendezvény szervezésében és lebonyolításában

A Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft. felkérte a Nemzetiségi Önkormányzatunkat, hogy vegyen részt a szeptember 30-án tartandó „Népmese Napja” elnevezésű egész napos rendezvény szervezésében és lebonyolításában. Az erről szóló együttműködési megállapodás, amely a jelen napirendi pont előterjesztése és a határozat mellékletét képezi. A javaslat a részvételre és az Együttműködési megállapodás megkötésére irányul. Felelős: az elnök

10.)Javaslat 2020. október 6-án a városi ünnepségen és koszorúzáson való részvételre a 48-as forradalmi emlékműnél, valamint a budapesti Knézich Károly emlékműnél koszorúzásra és 26.000 Ft összegben a költségek fedezete biztosítására

A javaslat arra vonatkozik, hogy amennyiben a Covid helyzet megengedi, 2020. október 6-án részt vegyünk a városi ünnepségen és koszorút helyezzünk el a 48-as forradalmi emlékműnél, valamint a hagyományainknak megfelelően idén is koszorúzzuk meg Knézich Károly emlékművét a budapesti Horvát Gimnázium előtt. Koszorú költségeként 17.000 Ft, útiköltségként 9.000 Ft, összesen 26.000,- Ft fedezet biztosítására is irányul a javaslat a 2020. évi költségvetésünk terhére. Felelős: az elnök

11.)Javaslat a „Búvársuli Kupa Országos Búvárúszó Verseny” lebonyolításában való együttműködésre és támogatás nyújtására

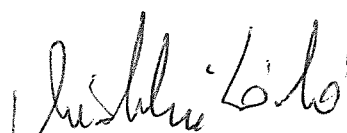
A dunaújvárosi Búvársuli Sportegyesület vezetője, Gurisatti Róbert kereste meg Nemzetiégi Önkormányzatunkat a közelmúltban azzal a kéréssel, hogy 65.000 Ft. összeggel járuljunk hozzá a frissen felújított dunaújvárosi uszodában megrendezésre kerülő „Búvársuli Kupa Országos Búvárúszó Verseny” lebonyolításához szükséges költségekhez. A 2020. október 10-én rendezendő versenyre az egész országból érkeznek városunkba a búvárúszó gyerekek. A sportegyesületnek több dunaújvárosi horvát nemzetiségű gyermek is tagja. A támogatásról szóló együttműködési megállapodás szerint az anyagi támogatás mellett önkormányzatunk tagjai és a pártoló tagság is részt vesz a rendezvény sikeres lebonyolításában. A javaslat ilyen tartalmú együttműködési megállapodás megkötésére és 65.000,- Ft összegű támogatási összeg fedezetként való biztosítására irányul a 2020. évi költségvetésünk terhére. Felelős: az elnök.

12.)Javaslat a Munkás Művelődési Központ Nonprofit Kft. -vel együttműködésre a 2020. október 10-én megrendezésre kerülő „Kézműves Kincsek Vására” elnevezésű rendezvény és gasztronómiai programok lebonyolításában

Felkérést kaptunk a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft. vezetőségétől, hogy pártoló tagjainkkal közösen, vegyünk részt a 2020. október 10-én megrendezésre kerülő „Kézműves Kincsek Vására” elnevezésű rendezvényünkön és segítsünk a gasztronómiai és lekvárkóstoló programok sikeres lebonyolításában. A javaslat a jelen napirendi pont előterjesztése mellékletét képező együttműködési megállapodás megkötésére irányul. Felelős: az elnök.

Egyebek

Dunaújváros, 2020. szeptember 01.


Miskolczi László

DMJV HNÖ elnök



ELŐTERJESZTÉS 2. NAPIRENDI PONTJA 1. MELLÉKLETE

Érték típus: Forint

DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata			Adatok Ft-ban, 1.sz.melléklet	
01 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás központi alrendszerében - K1-K8. Költségvetési kiadások				
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
2	3	4	5	10
16	Választott tisztségviselők juttatásai (K121)	600 000	600 000	300 000
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	350 000	350 000	0
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	950 000	950 000	300 000
20	Személyi juttatások (=15+19) (K1)	950 000	950 000	300 000
21	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)	250 000	250 000	52 500
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	0	0	52 500
28	Szakmai anyagok beszerzése (K311)	50 000	50 000	0
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	150 000	150 000	26 240
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	200 000	200 000	26 240
32	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (K321)	50 000	300 000	15 852
33	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (K322)	90 000	240 000	9 633
34	Kommunikációs szolgáltatások (=32+33) (K32)	140 000	540 000	25 485
37	Bérleti és lízing díjak (>=38) (K333)	50 000	50 000	0
42	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (K336)	0	160 000	160 000
43	Egyéb szolgáltatások (>=44) (K337)	150 000	90 000	3 648
45	Szolgáltatási kiadások (=35+36+37+39+40+42+43) (K33)	200 000	300 000	163 648
46	Kiküldetések kiadásai (K341)	200 000	300 000	37 860
48	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások (=46+47) (K34)	200 000	300 000	37 860
49	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	200 000	400 000	3 682
51	Kamatkiadások (>=52+53) (K353)	50 000	50 000	0
58	Egyéb dologi kiadások (K355)	50 000	184 043	23 210
59	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=49+50+51+54+58) (K35)	300 000	634 043	26 892
60	Dologi kiadások (=31+34+45+48+59) (K3)	1 040 000	1 974 043	280 125
178	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre (=179+...+188) (K512)	0	1 500 000	0
189	Tartalékok (K513)	150 000	150 000	0
190	Egyéb működési célú kiadások (=121+126+127+128+139+150+161+163+175+176+177+178+189) (K5)	150 000	1 650 000	0
267	Költségvetési kiadások (=20+21+60+120+190+199+204+266) (K1-K8)	2 390 000	4 824 043	632 625
02 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - B1-B7. Költségvetési bevételek				
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
2	3	4	5	8
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	2 390 000	2 390 000	1 688 890
36	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	0	0	1 688 890
45	Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)	2 390 000	2 390 000	1 688 890
204	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=205+206) (B4082)	0	0	1
207	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=201+204) (B408)	0	0	1
220	Működési bevételek (=185+186+189+191+198+199+200+207+215+216+217) (B4)	0	0	1
282	Költségvetési bevételek (=45+81+184+220+229+255+281) (B1-B7)	2 390 000	2 390 000	1 688 891
04 - Időközi költségvetési jelentés az államháztartás önkormányzati alrendszerében - B8. Finanszírozási bevételek				
#	Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés
2	3	4	5	8
12	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	0	2 434 043	2 434 043
14	Maradvány igénybevétele (=12+13) (B813)	0	2 434 043	2 434 043
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+11+14+...+19+22) (B81)	0	2 434 043	2 434 043
32	Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)	0	2 434 043	2 434 043
	Bevételek mindösszesen	2 390 000	4 824 043	4 122 934

DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata

2.sz. melléklet, Adatok Ft-ban

PK A - Tárgyidőszaki pénzforgalom levezetése a főkönyvi kivonat adatai alapján		
#	Megnevezés	Összeg (a főkönyvben szereplő előjelnek megfelelően) Ft-ban
1	2	3
01	A. 32-33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege összesen (=2+3)	2 253 577
03	33. számlák nyitó tárgyidőszaki egyenlege [(331-3318) + (332-3328)]	2 253 577
04	B. Korrekciós tételek összesen: (5+6+7+8-9-10-11-12-13-14+15-16-23-30-31-32-33-34-35-36+39+42+43+44+45+46+47-50+51-52)	1 173 766
05	Kiadások nyilvántartási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [-003]	-632 625
06	Bevételek nyilvántartási ellenszámla tárgyidőszaki egyenlege [+005]	4 122 934
07	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele teljesítése tárgyidőszaki egyenlege [-0981313]	-2 434 043
16	Adott előlegek számla tárgyidőszaki forgalma összesen [+/ -3651]	-117 500
21	Foglalkoztatottaknak adott előlegek tárgyidőszaki forgalma [+/ -36515]	-117 500
53	C. 32-33. számlák számított tárgyidőszaki záró egyenlege (A + B)	3 427 343
54	D. 32-33. számlák főkönyvi kivonat szerinti záró tárgyidőszaki egyenlege [+32 + (331-3318) + (332-3328)]	3 427 343

ELŐTERJESZTÉS 2. NAPIRENDI PONTJA 3. MELLÉKLETE

Érték típus: Forint

DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata			Adatok Ft-ban, 3.sz.melléklet		
1A - Az eszközök és források alakulása					
#	Megnevezés	Állomány a tárgyév elején	Állományváltozás pénzforgalmi tranzakciók miatt	Állományváltozás nem pénzforgalmi tranzakciók miatt	Állomány a tárgyidőszak végén (=3+...+7)
1	2	3	4	5	8
53	C/III/1 Kincstáron kívüli forintszámlák	2 253 577	1 173 766	0	3 427 343
55	C/III Forintszámlák (=C/III/1+C/III/2)	2 253 577	1 173 766	0	3 427 343
59	C/ PÉNZESZKÖZÖK (=C/I+...+C/IV)	2 253 577	1 173 766	0	3 427 343
60	D/I/1 Költségvetési évben esedékes követelések működési célú támogatások bevételeire államháztartáson belülről (>=D/I/1a)	0	-1 688 890	1 688 890	0
71	D/I/4 Költségvetési évben esedékes követelések működési bevételeire (=D/I/4a+...+D/I/4i)	0	-1	1	0
77	D/I/4f - ebből: költségvetési évben esedékes követelések kamatbevételekre és más nyereségjellegű bevételekre	0	-1	1	0
103	D/I Költségvetési évben esedékes követelések (=D/I/1+...+D/I/8)	0	-1 688 891	1 688 891	0
145	D/III/1 Adott előlegek (=D/III/1a+...+D/III/1f)	205 987	-117 500	0	88 487
150	D/III/1e - ebből: foglalkoztatottaknak adott előlegek	205 987	-117 500	0	88 487
160	D/III Követelés jellegű sajátos elszámolások (=D/III/1+...+D/III/9)	205 987	-117 500	0	88 487
161	D/ KÖVETELÉSEK (=D/I+D/II+D/III)	205 987	-1 806 391	1 688 891	88 487
165	E/I/4 Más előzetesen felszámított nem levonható általános forgalmi adó	68 045	0	-68 045	0
166	E/1 Előzetesen felszámított általános forgalmi adó elszámolása (=E/I/1+...+E/I/4)	68 045	0	-68 045	0
175	E) EGYÉB SAJÁTOS ELSZÁMOLÁSOK (=E/I+E/II+E/III)	68 045	0	-68 045	0
180	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	2 527 609	-632 625	1 620 846	3 515 830
183	G/II Egyéb eszközök induláskori értéke és változásai	240 193	0	0	240 193
184	G/IV Felhalmozott eredmény	956 222	0	1 294 087	2 250 309
186	G/VI Mérleg szerinti eredmény	1 294 087	0	-309 166	984 921
187	G) SAJÁT TŐKE (=G/I+...+G/VI)	2 490 502	0	984 921	3 475 423
188	H/I/1 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek személyi juttatásokra	0	-300 000	300 000	0
189	H/I/2 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek munkaadókat terhelő járulékokra és szociális hozzájárulási adóra	0	-52 500	52 500	0
190	H/I/3 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek dologi kiadásokra	1 257	-280 125	283 425	4 557
214	H/1 Költségvetési évben esedékes kötelezettségek (=H/I/1+...+H/I/9)	1 257	-632 625	635 925	4 557
239	H/III/1 Kapott előlegek	35 850	0	0	35 850
248	H/III Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások (=H/III/1+...+H/III/10)	35 850	0	0	35 850
249	H) KÖTELEZETTSÉGEK (=H/I+H/II+H/III)	37 107	-632 625	635 925	40 407
255	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	2 527 609	-632 625	1 620 846	3 515 830

Miskolczi László

Feladó: Osztrogonácz József <osjo1953@gmail.com>
Küldve: kedd 2020. augusztus 4 9:48
Címzett: miskolczi.laszlo@duh.hu
Tárgy: meghívó
Mellékletek: pozivnica - SKUPSTINA.docx; Izvješće 2019.docx; FINANCIJSKO IZVJEŠĆE 2019..docx; Plan rada 2020.docx; FINANCIJSKI PLAN 2020.docx; közhasznúság.pdf; Közhasznúsági melléklet MHSZ 2019.pdf

Szia Laci!

Mellékelten küldöm a Közgyűlésünk anyagát. A meghívó minden dunaújvárosi tagunknak szól.

Légy szíves értesítsd őket.

Köszönettel, Joso

UDRUGA SAVEZ HRVATA U MAĐARSKOJ

Svim članovima Udruge saveza Hrvata u Mađarskoj

Poštovani,

Udruga savez Hrvata u Mađarskoj srdačno Vas poziva na svoju redovitu Skupštinu, koja će se održati 29. kolovoza 2020. godine u Martincima, u Kulturnom i sportskom centru Josip Gujaš Džuretin, s početkom u 10,30 sati.

Dnevni red:

1. Izvješće o radu u 2019. godini
2. Financijsko izvješće za 2019. godinu
3. Izvješće o neprofitnosti
4. Radni plan za 2020. godinu
5. Financijski plan za 2020. godinu
6. Razno

Ne bude li Skupština imala kvorum, ona se s istim dnevnim redom, na istome mjestu za 11.00 sati ponovo saziva.

Predsjedništvo

2020. október 1. 10 órától

Helyszín: Városháza tér

Idősek Világnapja

10 órától: Egészségügyi szűrések (vérnyomás, vércukor-mérés,
demenciával kapcsolatos tanácsadás)

Fehér Magdolna MSc oktatásvezető, EFI szakmai vezető előadása

11:00 Senior – torna Kaiser Anikóval

12:00-13:00 Ebédszünet

13:00 Megnyitó – Pintér Tamás Dunaújváros Polgármester beszéde

Gárdonyi Iskola műsora

Kissolt Nyugdíjas Egyesületből

Kárpáti Marika - szőlőt énekel

Dunaújvárosi Búzavirág Dalkör fellépése

Róvó Istvánné - vers

Kissolt Nyugdíjas Egyesületből

Soponyainé Marika - szőlőt énekel

Nagyvenyimi Arany Daru Nyugdíjas Kör

Komjáti János - vers

Pentelei Kéknefelejcs Népdalkör fellépése

Gurics Istvánné - vers

Kissolt Nyugdíjas Egyesületből

Fazekasné Erzsike - szőlőt énekel

Kulcsi Vidám Emberek Közösségének fellépése

Mezőfalvi Sárgarózsa Nyugdíjas Klub táncos műsora

17:00 Gregus Anikó előadóművész műsora

18:00 Viadana Kórus fellépése, Kurucz Gergely vezetésével,
a Zene Világnapja alkalmából

Egész délelőtt hangulatos zene. Műsorvezető: Szerecz Róbert
Kürtőskalács, édesség, hot-dog, sör, bor, pálinka, üdítő italok várnak mindenkit.

A belépés díjtan!



DUNAÚJVÁROS
Megyei Jogú Város



Egészségfejlesztési
Iroda (EFI) Dunaújváros

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött a **Dunaújvárosi Turisztikai Nonprofit Kft.** (képviselője: Tiger Szabócs, székhely: 2400 Dunaújváros, Vasmű út 10/A., adószám: 14628180-2-07), mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**), másrészről

a **Dunaújváros MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata** (képviselője: Miskolczi László, székhely: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.), mint megbízott (a továbbiakban, mint **Megbízott**) a továbbiakban együtt **Szerződő Felek** között az alábbi feltételekkel.

- 1.)
Rendezvény megnevezése: Idősek Világnapja 2020.
Rendezvény helyszíne: Dunaújváros, Városháza tér
Időpontja: 2020. október 01.
- 2.) **A rendezvény tárgya:**
Megbízó felkéri Megbízottat, hogy az általa megrendezése kerülő 1.) pontban rögzített rendezvényen a szervezői feladatokban részt vegyen.
- 3.) A rendezvény színvonalas lebonyolításához Megbízott elősegíti az Idősek világnapja keretében, a helyszínen ingyenes egészségügyi vizsgálatokra jelentkezők regisztrálását, részt vállal a szükséges adminisztrációs munkában, valamint az egész napos rendezvény időtartama alatt koordinátori feladatokat lát el.
- 4.) Megbízott a felkérést elfogadja és a részfeladatokat maradéktalanul ellátja.
- 5.) Szerződő felek külön díjazásban nem állapodnak meg, Megbízott tudomásul veszi, hogy a fent rögzített rendezvényen önkéntes feladatot lát el, cserébe semmilyen díjazásban nem részesül.
- 6.) **Egyéb rendelkezések:**

Szerződő felek kijelentik, hogy jelen szerződés aláírására jogosultak.

Szerződő felek a felmerülő vitás kérdéseket minden esetben kölesönösen egyeztetve, egymás érdekeinek figyelembevételével, tárgyalásos úton oldják meg. Amennyiben ez nem vezetne eredményre, a jelen szerződésből eredő jogviták rendezésére a Dunaújvárosi Járásbíróság illetékességét kötik ki.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók

Felek jelen 1 oldalból álló szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, átolvasás és értelmezés után helybenhagyólag 3 példányban írták alá.

Dunaújváros 2020.

Miskolczi László

Feladó: Ispanovity Éva <ispanovity.eva@upcmail.hu>
Küldve: kedd 2020. szeptember 8 9:59
Címzett: Andrija Pavleković; 'Balatinacz István'; Balatinacz Renáta; branka@croatica.hu; furitam@gmail.com; Kristina Goher; Letenyey Bea; Sakan Tímea; Timea Horvath; Angebrandt Dominika; Anica Petreš Nemeth; Attila Piukovics; Bekovics György; Bencsik Katalin; Bukics Gyuláné; Čaba Horvat ; Csaba Kiss Gy.; Dalibor Mandić; darazsacz.eszter@gmail.com; Dobos Béla; Dobos Mária; dr. Karagics Mihály; Drajkó Péterné; Drajkó Veronika; Eva Molnar Muić; Faragó Zoltán; Filipovics Éva; Frankovics Kata; Gólya Márta; Gorgosilits Terézis; Greguricz Zoltán; Henrietta Balázs; Horváth Árpád; Ildikó Vidák; Illés Sznezi; Ivica Pančić; Jadranka Hegedus Geošić; Jakubek Tiborné; Jelica Balatinacz; Jógáné Szabados Henrietta; Karagics Viki; Klara Bende Jenyik; Kolesza Kinga; Kőrösi Jelica ; Kuzma István ; Lasztóczy Gyuláné ; Livija Soja; Lukács Mária; Marija Lukacs; Marija Mareljin; Marija Petrić; Marija Šajnović ; Markovics Flóra; Martin Ispanović; Milan Kovač; Mira Horvath; Mirjana Karagić; Miskolczi László; Molnár Magdolna; Nagyné Éva; Nincsevics Klára; Oroszné Romác Márta; Ősz Viktória; Pčntek Sanda; Popovicsné; Romác László; Roza Plavić; Simon Mira; Sokcsevits Annamária; Sokcsevits Dénes; Szautner Katalin; Szoboszlai Attila; Sztasák Tamásné; Tábori Simara Andrea; Takács Lászlóné; Tóth Vencel; Völgyi Klaudia; Vuity István; Weszelovits Istvánné; Zlatár György; Brankó Kovács; Gojtán Anna; Stipan Đurić
Tárgy: Hrvatski piknik i nogometni turnir
Mellékletek: Hr_Piknik Nogomet Pozivnica-1.pdf

Poštovani!/Poštovana!

Hrvatska samouprava Budimpešte u suradnji s Udrugom Hrvata grada Budimpešte i njezine okolice **26. rujna 2020. godine** organizira

HRVATSKI PIKNIK i nogometni turnir „IN MEMORIAM STIPAN PANČIĆ“ !

Nogometni turnir će otvoriti bivši nogometaš hrvatskog podrijetla, olimpijski prvak i dobitnik srebrne kopačke

Antal Dunai (Dunai II) a mi ćemo se okupiti kako bi se družili i kušali specijalitete koje pripremamo na licu mjesta!

Srdačno Vas očekujemo da provedete s nama ovaj dan!

U prilogu Vam dostavljam pozivnicu s detaljnim programom.

Stipan Đurić

predsjednik

Hrvatske samouprave Budimpešte

HRVATSKA SAMOUPRAVA BUDIMPEŠTE

srdačno Vas poziva na

HRVATSKI PIKNIK

i nogometni turnir

„IN MEMORIAM STIPAN PANČIĆ“

koji će se održati

26. rujna 2020. u Budimpešti
u Sportskom kompleksu Varga Zoltán
(1149 Budapest, Kövér Lajos u. 5–9.)

Program:

9.30

Svečano otvorenje nogometnog turnira

Turnir će otvoriti nogometaš hrvatskog podrijetla

Antun Dunai

olimpijski prvak i dobitnik srebrne kopačke!

Pripreme za kuhanje

10.00 – 20.00

Što vas sve čeka? Utkmice, kuhanje, kušanje raznih
specijalita te cjelodnevno druženje uz glazbu,
uz prigodni nastup Hrvatske izvorne folklorne skupine!

Priredbu podupiru:

Hrvatska samouprava Novog Budima
Hrvatska samouprava X. okruga
Hrvatska samouprava XII. okruga
Hrvatska samouprava XIII. okruga

A FŐVÁROSI HORVÁT ÖNKORMÁNYZAT

tisztelettel meghívja Önt a

2020. szeptember 26-án Budapesten
a Varga Zoltán Sportpályán
(1149 Budapest, Kövér Lajos u. 5–9.)

megrendezésre kerülő

HORVÁT PIKNIKRE

és az

„IN MEMORIAM STIPAN PANČIĆ“

labdarúgó tornára

Program:

9.30

Labdarúgó torna ünnepi megnyitója

A tornát megnyitja

Dunai Antal olimpiai bajnok

és ezüstcipős horvát származású magyar labdarúgó!

Előkészületek a főzéshez-sütéshez

10.00 – 20.00

Labdarúgó mérkőzések, főzés, a különlegességek kóstolása,
egész napos zenés rendezvény és a Horvát Hagyományörző
Együttes fellépése várja Önöket!

A rendezvény támogatói:

Újbuda Horvát Önkormányzata
Kőbányai Horvát Önkormányzat
XII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat
XIII. kerületi Horvát Nemzetiségi Önkormányzat

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft. (képviselője: Kovács Rózsa ügyvezető, székhely: 2400 Dunaújváros, Apáczai Cs. János u. 11. adószám: 14628180-2-07), mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**), másrészről

a **Dunaújváros MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata** (képviselője: Miskolczi László elnök, székhely: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.) mint megbízott (a továbbiakban, mint **Megbízott**), a továbbiakban együtt **Szerződő Felek** között az alábbi feltételekkel.

1.)

Rendezvény megnevezése: „Népmese Napja”
Rendezvény helyszíne: Munkásművelődési Központ - Dunaújváros
Rendezvény időpontja: 2020. szeptember 30.

2.) A megállapodás tárgya:

Megbízó felkéri Megbízottat, hogy vegyen részt az általa megrendezése kerülő 1.) pontban rögzített „Népmese Napja” elnevezésű egész napos rendezvény programjaiban.

3.) A rendezvény színvonalas lebonyolításához Megbízott a programok szervezéséhez és lebonyolításához nyújt segítséget, valamint a rendezvény ideje alatt koordinátori feladatokat lát el.

4.) Megbízott a felkérést elfogadja és a részfeladatokat maradéktalanul ellátja.

5.) Szerződő felek külön díjazásban nem állapodnak meg, Megbízott tudomásul veszi, hogy a fent rögzített rendezvényen önkéntes feladatot lát el, cserébe semmilyen díjazásban nem részesül.

6.) Egyéb rendelkezések:

Szerződő felek kijelentik, hogy jelen szerződés aláírására jogosultak.

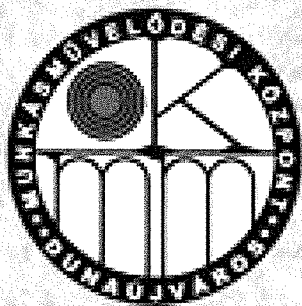
Szerződő felek a felmerülő vitás kérdéseket minden esetben kölcsönösen egyeztetve, egymás érdekeinek figyelembevételével, tárgyalásos úton oldják meg. Amennyiben ez nem vezetne eredményre, a jelen szerződésből eredő jogviták rendezésére a Dunaújvárosi Járásbíróság illetékességét kötik ki.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók

Felek jelen 1 oldalból álló szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, átolvasás és értelmezés után helyben

Dunaújváros

NÉPMÉSE



NAPJA

SZEPTEMBER 30



PROGRAMOK HAMAROSAN!

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft. (képviselője: Kovács Rózsa ügyvezető, székhely: 2400 Dunaújváros, Apáczai Cs. János u. 11. adószám: 14628180-2-07), mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**), másrészről

a **Dunaújváros MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata** (képviselője: Miskolczi László elnök, székhely: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.) mint megbízott (a továbbiakban, mint **Megbízott**), a továbbiakban együtt **Szerződő Felek** között az alábbi feltételekkel.

1.)

Rendezvény megnevezése: „Kézműves Kincsek Vására”
Rendezvény helyszíne: Munkásművelődési Központ - Dunaújváros
Rendezvény időpontja: 2020. október 10.

2.) A megállapodás tárgya:

Megbízó felkéri Megbízottat, hogy vegyen részt az általa megrendezése kerülő 1.) pontban rögzített „Kézműves Kincsek Vására” elnevezésű egész napos rendezvény programjaiban.

3.) Megbízott, a gasztronómiai és lekvárkóstoló programok szervezéséhez és lebonyolításához nyújt segítséget, valamint a rendezvény ideje alatt koordinátori feladatokat lát el.

4.) Megbízott a felkérést elfogadja és a részfeladatokat maradéktalanul ellátja.

5.) Szerződő felek külön díjazásban nem állapodnak meg, Megbízott tudomásul veszi, hogy a fent rögzített rendezvényen önkéntes feladatot lát el, cserébe semmilyen díjazásban nem részesül.

6.) Egyéb rendelkezések:

Szerződő felek kijelentik, hogy jelen szerződés aláírására jogosultak.

Szerződő felek a felmerülő vitás kérdéseket minden esetben kölcsönösen egyeztetve, egymás érdekeinek figyelembevételével, tárgyalásos úton oldják meg. Amennyiben ez nem vezetne eredményre, a jelen szerződésből eredő jogviták rendezésére a Dunaújvárosi Járásbíróság illetékességét kötik ki.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak

Felek jelen 1 oldalból álló szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, átolvasás és értelmezés után helybenhagyólag 3 példányban írták alá.

Dunaújváros

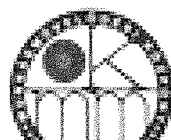
2020.10.10.
9-17 óráig



Kézműves Kincsek Vására

az MMK-ban

Közben, Terülj terülj asztalkám!
gasztronómiai és
lekvárkóstoló délután.



J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. szeptember 14. napján a Dunaújváros, Városháza tér 1. szám alatti PH 8. emelet 812. irodájában 11 órakor megkezdett rendes, nyílt ülésén.

Jelen vannak:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata részéről:

Miskolczi László elnök

Markovics Flóra elnökhelyettes

Dunaújváros Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala részéről:

Dr. László Borbála nemzetiségi ügyintéző, úgy is mint törvényességi ellenőrzést végző személy.

Az Elnök köszöntötte a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat megjelent tagjait, a DMJV PH ügyintézőjét és megállapította, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 3 megválasztott tagja közül 2 fő jelen van, a képviselő-testület határozatképes, az ülést 11 órakor megnyitotta.

A megjelenteknek biztosította a tanácskozási jogot.

Miskolczi László elnök javaslatot tett a következő – a meghívó szerinti – napirendi pontok elfogadására:

Javasolt napirendi pontok:

1.)Javaslat a két ülés közötti eseményekről, határozatok teljesítéséről szóló tájékoztató elfogadására

2.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. I. félévi költségvetése végrehajtásáról szóló határozat meghozatalára

3.)Javaslat a 2020. augusztus 29-én Felsőszentmártonban megrendezett Magyarországi Horvátok Szövetségének közgyűlésén való részvétel és 18.514 Ft útiköltség utólagos elfogadására

4.)Javaslat Együttműködési Megállapodásra a Dunaújvárosi Turisztikai Nonprofit Kft-vel, a 2020. október 1-én az „Idősek Világnapja” elnevezésű rendezvényen való közreműködésben

5.)Javaslat a 2020. szeptember 8-án a Dunaújvárosi Városalapítók Egyesülete által városalapítás évfordulójának emlékére szervezett koszorúzáson és az azt követő programon való részvételre

6.)Javaslat a hagyományos délszláv táncetanfolyam és táncház program megrendezésére és költségei biztosítására 85.000,-Ft összegben

7.)Javaslat az irodai számítógéphez új LCD monitor beszerzésére és fedezetének biztosítására 50.000 Ft összegben

8.)Javaslat a Fővárosi Horvát Önkormányzat 2020. szeptember 26-án Budapesten megrendezésre kerülő „Horvát Piknik” elnevezésű egész napos rendezvényén való részvételre és útiköltsége biztosítására 15.000 Ft összegben

9.)Javaslat a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft.-vel együttműködésre a 2020. szeptember 30-án tartandó „Népmese Napja” elnevezésű egész napos rendezvény szervezésében és lebonyolításában

10.)Javaslat 2020. október 6-án a városi ünnepségen és koszorúzáson való részvételre a 48-as forradalmi emlékműnél, valamint a budapesti Knézich Károly emlékműnél koszorúzásra és 26.000 Ft összegben a költségek fedezete biztosítására

11.)Javaslat a „Búvársuli Kupa Országos Búvárúszó Verseny” lebonyolításában való együttműködésre és támogatás nyújtására

12.)Javaslat a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft. -vel együttműködésre a 2020. október 10-én megrendezésre kerülő „Kézműves Kincsek Vására” elnevezésű rendezvény és gasztronómiai programok lebonyolításában

Egyebek

A javasolt napirendi pontokhoz kérdés, észrevétel, kiegészítés nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja, kézfeltartással szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
65/2020.(IX.14.) határozata
a napirendi pontok elfogadásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a meghívóban jelzett napirendi pontokat tárgyalásra elfogadja.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: azonnal

Ezt követően az Elnök javaslatot tett a jegyzőkönyv hitelesítésére, Markovics Flóra elnökhelyettes személyére. Kérte, hogy aki a javaslatot elfogadja igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
66/2020.(IX.14.) határozata
a jegyzőkönyv hitelesítőjének személyéről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Markovics Flóra elnökhelyettest jelöli ki.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: azonnal

Az Elnök ezután rátért a napirendi pontok tárgyalására az alábbiak szerint:

1.) Javaslat a két ülés közötti eseményekről, határozatok teljesítéséről szóló tájékoztató elfogadására

Az Elnök rövid szóbeli tájékoztatást adott a két ülés közötti eseményekről – nevezetesen arról, hogy a következő programok valósultak meg a nyári hónapokban: Horvát Nap alkalmából pikniket szerveztek, Közép – Dalmáciába szervezett kiránduláson vettek részt, a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft.-vel közösen bonyolítottak nyári programokat "Nyári bujócška" interaktív zenés bábelőadás szervezésében vettek részt, továbbá „Alkotás és játék a szabadban” kézműves nyári tábor programjaiban közreműködtek. Sajnos a járvány miatt közel sem lehetett igazából tervezni, ez most ősszel pedig még sokkal nehezebb. A javaslat a tájékoztató elfogadására irányul.

A tagok részéről kérdés, észrevétel nem hangzott el. Kérte az Elnök, hogy aki elfogadja a két ülés közötti eseményekről szóló tájékoztatót, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
67/2020.(IX.14.) határozata
a két ülés közötti eseményekről, határozatok teljesítéséről szóló tájékoztató
elfogadásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja az Elnöknek a két ülés közötti eseményekről, határozatok teljesítéséről szóló tájékoztatóját.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: azonnal

2.)Javaslat a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. I. félévi költségvetése végrehajtásáról szóló határozat meghozatalára

A napirend kapcsán az Elnök a következőkről adott számot:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő -testülete a 28/2020.(II.10.) határozatával fogadta el a 2020. évi költségvetését 2390 E Ft bevételi, 2390 E Ft kiadási összeggel.

Az államháztartási törvény alapján a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat elkülönült önálló költségvetési szervként működött, saját számviteli politikája alapján, így az elkülönített bankszámláján lévő pénzügyi forrásokból gazdálkodott.

Bevételeiket és kiadásait igyekezett a takarékoság figyelembevételével és a számviteli előírások betartásával felhasználni.

Bevételek alakulása

A jelen napirendi pont előterjesztése 1. számú melléklete részletezése szerint a 2020. évre elfogadott bevételi előirányzatunkat év közben módosította az előző évi maradvány igénybevétele 2 434 043 Ft-tal, így a bevételi előirányzat 2020.I. félév végére 4 824 043 Ft-ra módosult. A beérkező bevételek teljesítési összege 1 688 891 Ft.

Az 1250 E Ft-os támogatást egy összegben kapja meg a Nemzetiségi Önkormányzat DMJV Önkormányzatától, ami zökkenőmentessé teszi gazdálkodásukat.

Kiadások alakulása:

A már hivatkozott 1. melléklet részletezése szerint a kiadások a tervezett, illetve a módosított előirányzatok figyelembevételével teljesültek

A kiadás felhasználása személyi jellegű kiadásból, munkaadókat terhelő járulékból és dologi kiadásból tevődött össze.

A kiadások teljesítési összege 2020.június 30.-áig 632 625 Ft, a módosított előirányzat összege 4 824 043 Ft.

A teljesítés a módosított előirányzathoz képest 13,11 %.

Az összkiadás 47,42 %-át a személyi juttatások, 8,3 %-át a munkaadókat terhelő járulékok, illetve 44,28 %-át a dologi kiadások tették ki. A felhasználás egy részét az Önkormányzatunk működéséhez, illetve a nemzetiségi hagyományok ápolására fordították.

Az Áht. 24. § (4) bekezdés c, pont szerinti közvetett támogatásokat - így különösen adóelengedéseket, adókedvezményeket - tartalmazó adatok nullásak.

Európai Unió forrásból fedezett költségvetési kiadásai és Európai Unió forrásból biztosított költségvetési támogatások az év során nem merültek fel.

A Horvát Nemzetiségi Önkormányzatnak az Áht. 91. § (2) bekezdés d, pont szerint önkormányzati részesedéssel alapított gazdasági társasága nincs, ezért az Államháztartási törvényben meghatározott kötelezettségeknek nem tud eleget tenni.

Az Áht. 91. § (2) bekezdés a, és c, pontja szerint az önkormányzat költségvetési mérlegét a napirendi pont előterjesztése 3. melléklete tartalmazza. A pénzforgalom levezetését a napirendi pont előterjesztése 2. melléklete tartalmazza.

A határozati javaslat arra irányul, hogy a Képviselő-testület a beszámolót és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el: A kiadások főösszegét 632.625,- Ft-ban, a beérkező bevételek főösszegét 1.688.891,- Ft-ban állapítsa meg.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki elfogadja a beszámolót és annak adatait azzal, hogy a kiadások főösszege 632.625,- Ft-ban, a beérkező bevételek főösszege 1.688.891,- Ft-ban állapítható meg, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
68/2020.(IX.14.) határozata
a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. I. félévi költségvetése végrehajtásáról szóló határozat meghozataláról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a 2020. évi I. félévi költségvetése végrehajtásáról szóló beszámolót és annak adatait az alábbiak szerint fogadja el:

-Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a kiadások főösszegét 632.625,- Ft-ban állapítja meg,

-Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a beérkező bevételek főösszegét 1.688.891,- Ft-ban állapítja meg.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: azonnal

3.)Javaslat a 2020. augusztus 29-én Felsőszentmártonban megrendezett Magyarországi Horvátok Szövetségének közgyűlésén való részvétel és 18.514 Ft útiköltség utólagos elfogadására

Az Elnök elmondta a javaslat arra irányul, hogy a 2020. augusztus 29-én a Dráva menti Felsőszentmártonban megrendezett, a Magyarországi Horvátok Szövetségének közgyűlésén való részvételét a Nemzetiségi Önkormányzatnak és a részvétellel felmerült 18.514 Ft összegű útiköltséget a költségvetésük terhére utólagosan fogadja el a Képviselő-testület. A szövetség elnökétől, Osztrogonác Zózseftől érkezett meghívó, amely a napirendi pont előterjesztése melléklete.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki elfogadja a Magyarországi Horvátok Szövetségének közgyűlésén való részvételt és a részvétellel felmerült 18.514 Ft összegű útiköltséget a 2020. évi költségvetés terhére az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
69/2020.(IX.14.) határozata

a 2020. augusztus 29-én Felsőszenkmártonban megrendezett Magyarországi Horvátok Szövetségének közgyűlésén való részvétel és 18.514 Ft útiköltség utólagos elfogadásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete utólagosan elfogadja, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a 2020. augusztus 29-én a Felsőszenkmártonban megrendezett, a Magyarországi Horvátok Szövetségének közgyűlésén részt vett és a részvétellel felmerült 18.514 Ft összegű útiköltséget utólagosan elfogadja 2020. évi költségvetése terhére.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: azonnal

4.)Javaslat Együttműködési Megállapodásra a Dunaújvárosi Turisztikai Nonprofit Kft-vel, a 2020. október 1-én az „Idősek Világnapja” elnevezésű rendezvényen való közreműködésben

Az Elnök elmondta, hogy a javaslat arra vonatkozik, hogy Együttműködési Megállapodást kössön a Nemzetiségi Önkormányzat a Dunaújvárosi Turisztikai Nonprofit Kft-vel, a 2020. október 1-én a városi főtéren rendezendő: „Idősek Világnapja” elnevezésű rendezvényen való közreműködésről. A rendezvényen a Nemzetiségi Önkormányzat tagjai és pártoló tagsága is részt vállalt a szervezési és lebonyolítási munkákban. Feladatuk az ingyenes orvosi vizsgálatokra jelentkezők helyszíni regisztrálása és koordinálása lesz, valamint a szervezők segítése az ezzel kapcsolatos adminisztrációban. A program a napi-rendi pont előterjesztése 1. mellékletét, a megállapodás tervezete pedig a 2. mellékletét képezi, ez utóbbi egyben a határozat melléklete is.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki elfogadja, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat a Dunaújvárosi Turisztikai Nonprofit Kft-vel, a 2020. október 1-én rendezendő: „Idősek Világnapja” elnevezésű rendezvényen való közreműködésről az Együttműködési Megállapodást a mellékletben foglalt tartalommal megkösse, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
70/2020.(IX.14.) határozata

Együttműködési Megállapodásról a Dunaújvárosi Turisztikai Nonprofit Kft-vel, a 2020. október 1-én az „Idősek Világnapja” elnevezésű rendezvényen való közreműködésben

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete elfogadja, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi

Önkormányzat az Együttműködési Megállapodást a Dunaújvárosi Turisztikai Nonprofit Kft-vel, a 2020. október 1-én az „Idősek Világnapja” elnevezésű rendezvényen való közreműködésben való részvételről megkösse a határozat mellékletét képező szerződésben foglaltak szerint, továbbá felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: 2020. szeptember 15.

5.)Javaslat a 2020. szeptember 8-án a Dunaújvárosi Városalapítók Egyesülete által városalapítás évfordulójának emlékére szervezett koszorúzáson és az azt követő programon való részvételre

Az Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy 2020. szeptember 8-ára a Dunaújvárosi Városalapítók Egyesülete koszorúzást szervezett, a városalapítás évfordulójának emlékére a Görbe utcai emléktáblánál. A megemlékezésen, valamint a közvetlenül utána kezdődő egyesületi programon a Nemzetiségi Önkormányzat képviseltette magát. A javaslat arra irányul, hogy vegye tudomásul a rendezvényen való részvételt a Képviselő testület.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki tudomásul veszi, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat részt vett 2020. szeptember 8-án a Dunaújvárosi Városalapítók Egyesülete által a városalapítás évfordulójának emlékére a Görbe utcai emléktáblánál szervezett koszorúzáson, valamint a közvetlenül utána kezdődő egyesületi programon, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
71/2020.(IX.14.) határozata

a 2020. szeptember 8-án a Dunaújvárosi Városalapítók Egyesülete által városalapítás évfordulójának emlékére szervezett koszorúzáson és az azt követő programon való részvételről

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete tudomásul veszi, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata részt vett 2020. szeptember 8-án a Dunaújvárosi Városalapítók Egyesülete által a városalapítás évfordulójának emlékére a Görbe utcai emléktáblánál szervezett koszorúzáson, valamint a közvetlenül utána kezdődő egyesületi programon.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: azonnal

6.)Javaslat a hagyományos délszláv táncanfolyam és táncház program megrendezésére és költségei biztosítására 85.000,-Ft összegben

Elmondta az Elnök, hogy 2020. szeptember 10-én ismét elkezdődött a hagyományos délszláv tánctanfolyam és táncház program, amelyet idén is Németh Irma tanárnő vezet. Amennyiben az aktuális Covid-helyzet megengedi, minden hétfőn 18 órakor kezdődik a program és 20 óráig tart a megszokott helyszínen, a Munkás Művelődési Központ 203-as termében. A táncoktatás 2021. május 31. napjával zárul le. A táncoktatás nem csak a helyi délszláv közösség, de minden érdeklődő számára nyitott és ingyenes. A várható költség 85 ezer Ft összeg lesz, amelyet a 2020. évi költségvetés terhére kér biztosítani a javaslat, továbbá a javaslat a program megrendezéséről való döntéshozatalra is vonatkozik.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki a hagyományos délszláv tánctanfolyam és táncház program megrendezését az ismertettek szerint és költségeiként 85.000,-Ft összegben a fedezet biztosítását a 2020. évi költségvetés terhére elfogadja, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
72/2020.(IX.14.) határozata
hagyományos délszláv tánctanfolyam és táncház program megrendezéséről és
költségei biztosításáról 85.000,-Ft összegben

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselőtestülete úgy határoz, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. szeptember 10. napjától 2021. május 31. napjáig, minden hétfőn 18-20 óra között a Munkás Művelődési Központ 203. termében, Németh Irma tánctanár vezetésével délszláv tánctanfolyamot tart és elfogad a tanfolyam költségeire Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. költségvetése terhére 85.000,- Ft összeget.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: 2021. május 31-ig folyamatos

7.)Javaslat az irodai számítógéphez új LCD monitor beszerzésére és fedezetének biztosítására 50.000 Ft összegben

Az Elnök elmondta, hogy az irodai számítógépük kijelzője sajnos meghibásodott, cserére szorul. A javaslat a meghibásodott kijelzője helyett egy új LCD monitort beszerzésére irányul, amelynek költsége 50.000 Ft, a 2020. évi költségvetés terhére.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki az irodai számítógéphez új LCD monitor beszerzését és a beszerzés költségeire 50.000 Ft összegben a fedezet biztosítását a 2020. évi költségvetés terhére elfogadja, az igennel szavazzon. Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
73/2020.(IX.14.) határozata
az irodai számítógéphez új LCD monitor beszerzéséről és fedezetének biztosításá-
ról 50.000 Ft összegben

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata irodai számítógéphez új LCD monitort szerez be és a beszerzés költségeire Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. költségvetése terhére 50.000,- Ft összegű fedezetet biztosít.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: 2021. szeptember 30.

8.)Javaslat a Fővárosi Horvát Önkormányzat 2020. szeptember 26-án Budapesten megrendezésre kerülő „Horvát Piknik” elnevezésű egész napos rendezvényén való részvételre és útiköltsége biztosítására 15.000 Ft összegben

Ismertette az Elnök a Fővárosi Horvát Önkormányzat meghívóját a szeptember 26-án Budapesten megrendezésre kerülő „Horvát Piknik” elnevezésű egész napos rendezvényre. A meghívó és program a jelen napirendi pont előterjesztése melléklete. A javaslat szerint Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata részt venne a rendezvényen, 8 fővel. A várható útiköltség 15.000 Ft, amelynek biztosítására is irányul a javaslat a 2020. évi költségvetés terhére.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki elfogadja, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata részt vegyen a Fővárosi Horvát Önkormányzat 2020. szeptember 26-án Budapesten megrendezésre kerülő „Horvát Piknik” elnevezésű egész napos rendezvényén és elfogadja az útiköltségre 15.000 Ft összegben a fedezet biztosítását a 2020. évi költségvetés terhére, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
74/2020.(IX.14.) határozata
a Fővárosi Horvát Önkormányzat 2020. szeptember 26-án Budapesten megrende-
zésre kerülő „Horvát Piknik” elnevezésű egész napos rendezvényén való részvétel-
ról és útiköltsége biztosításáról 15.000 Ft összegben

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy részt vesz a Fővárosi Horvát Önkormányzat 2020. szeptember 26-án Budapesten megrendezésre kerülő „Horvát Piknik” elnevezésű egész napos rendezvényén és elfogad az útiköltségre 15.000 Ft összegű a fedezetet Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. költségvetése terhére.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: 2021. szeptember 26.

9.)Javaslat a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft.-vel együttműködésre a 2020. szeptember 30-án tartandó „Népmese Napja” elnevezésű egész napos rendezvény szervezésében és lebonyolításában

Az Elnök elmondta a Képviselő-testületnek, hogy a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft. felkérte a Nemzetiségi Önkormányzatukat, hogy vegyen részt a szeptember 30-án tartandó „Népmese Napja” elnevezésű egész napos rendezvény szervezésében és lebonyolításában, az erről szóló együttműködési megállapodás szerint, amely a napirendi pont előterjesztése és a határozati javaslat mellékletét képezi. A javaslat a részvételre és az együttműködési megállapodás megkötésére irányul.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki elfogadja, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft.-vel együttműködésben a 2020. szeptember 30-án tartandó „Népmese Napja” elnevezésű egész napos rendezvény szervezésében és lebonyolításában részt vegyen és az erről szóló együttműködési megállapodást megkösse, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
75/2020.(IX.14.) határozata

a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft.-vel együttműködésről a 2020. szeptember 30-án tartandó „Népmese Napja” elnevezésű egész napos rendezvény szervezésében és lebonyolításában

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft.-vel megkötö a jelen határozat mellékletét képező együttműködési megállapodást a 2020. szeptember 30-án tartandó „Népmese Napja” elnevezésű egész napos rendezvény szervezésében és lebonyolításában való részvételre, továbbá felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: 2020. szeptember 30.

10.)Javaslat 2020. október 6-án a városi ünnepségen és koszorúzáson való részvételre a 48-as forradalmi emlékműnél, valamint a budapesti Knézich Károly emlékműnél koszorúzásra és 26.000 Ft összegben a költségek fedezete biztosítására

Az Elnök elmondta, a javaslat arra vonatkozik, hogy amennyiben a Covid helyzet megengedi, Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. október 6-án vegyen részt a városi ünnepségen és koszorút helyezzen el a 48-as forradalmi emlékműnél, valamint a hagyományoknak megfelelően idén is koszorúzza meg Knézich Károly emlékművét a budapesti Horvát Gimnázium előtt. Koszorú költségeként 17.000

Ft, útiköltséggként 9.000 Ft, összesen 26.000,- Ft fedezet biztosítására is irányul a javaslat a 2020. évi költségvetésük terhére.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki elfogadja, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata részt vegyen 2020. október 6-án a városi ünnepségen és koszorút helyezzen el a 48-as forradalmi emlékműnél, valamint a hagyományoknak megfelelően idén is koszorúzza meg Knézich Károly emlékművét a budapesti Horvát Gimnázium előtt, továbbá elfogad koszorú költségeként 17.000 Ft, útiköltséggként 9.000 Ft, összesen 26.000,- Ft összegű fedezet biztosítását a 2020. évi költségvetés terhére, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
76/2020.(IX.14.) határozata

2020. október 6-án a városi ünnepségen és koszorúzáson való részvételről a 48-as forradalmi emlékműnél, valamint a budapesti Knézich Károly emlékműnél koszorúzásról és 26.000 Ft összegben a költségek fedezete biztosításáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy részt vesz 2020. október 6-án a városi ünnepségen és koszorút helyez el a 48-as forradalmi emlékműnél, valamint a hagyományoknak megfelelően megkoszorúzza Knézich Károly emlékművét a budapesti Horvát Gimnázium előtt, továbbá koszorú költségeként 17.000 Ft, útiköltséggként 9.000 Ft, összesen 26.000,- Ft fedezetet biztosít Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. költségvetése terhére.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: 2020. október 6.

11.)Javaslat a „Búvársuli Kupa Országos Búvárúszó Verseny” lebonyolításában való együttműködésre és támogatás nyújtására

Az Elnök elmondta, hogy a dunaújvárosi Búvársuli Sportegyesület vezetője, Gurisatti Róbert kereste meg Nemzetiségi Önkormányzatot a közelmúltban azzal a kéréssel, hogy 65.000 Ft összeggel járuljon hozzá a frissen felújított dunaújvárosi uszodában megrendezésre kerülő „Búvársuli Kupa Országos Búvárúszó Verseny” lebonyolításához szükséges költségekhez. A 2020. október 10-én rendezendő versenyre az egész országból érkeznek városba a búvárúszó gyerekek. A sportegyesületnek több dunaújvárosi horvát nemzetiségű gyermek is tagja. A támogatásról szóló együttműködési megállapodás szerint az anyagi támogatás mellett önkormányzat tagjai és a pártoló tagság is részt vesz a rendezvény sikeres lebonyolításában. A javaslat ilyen tartalmú együttműködési megállapodás megkötésére és 65.000,- Ft összegű támogatási összeg fedezetként való biztosítására irányul a 2020. évi költségvetésük terhére.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki elfogadja, hogy Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a Búvársuli Sportegyesülettel megállapodást kössön a 2020. október 10-én Dunaújvárosban megrendezendő „Búvársuli Kupa Országos Búvárúszó Verseny” lebonyolításában való együttműködésre és 65.000,- Ft összegű támogatás nyújtására a 2020. évi költségvetés terhére, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
77/2020.(IX.14.) határozata

a „Búvársuli Kupa Országos Búvárúszó Verseny” lebonyolításában való együttműködésről és támogatás nyújtásáról

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Búvársuli Sportegyesülettel megállapodást köt a 2020. október 10-én Dunaújvárosban megrendezendő „Búvársuli Kupa Országos Búvárúszó Verseny” lebonyolításában való együttműködésre és 65.000,- Ft összegű támogatás nyújt a rendezvényhez Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2020. költségvetése terhére. Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy a rendezvény sikeres lebonyolításában való együttműködésről és a támogatásról a megállapodást a Búvársuli sportegyesülettel megkösse.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: 2020. október 10.

12.)Javaslat a Munkás Művelődési Központ Nonprofit Kft. -vel együttműködésre a 2020. október 10-én megrendezésre kerülő „Kézműves Kincsek Vására” elnevezésű rendezvény és gasztronómiai programok lebonyolításában

Az Elnök elmondta, hogy felkérést kapott a Nemzetiségi Önkormányzat a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft. vezetőségétől, hogy pártoló tagjainkkal közösen, vegyen részt a 2020. október 10-én megrendezésre kerülő „Kézműves Kincsek Vására” elnevezésű rendezvényükön és segítsünk a gasztronómiai és lekvárkóstoló programok sikeres lebonyolításában. A javaslat a jelen napirendi pont előterjesztése és a határozati javaslat mellékletét képező együttműködési megállapodás megkötésére irányul.

A tagok részéről észrevétel nem hangzott el.

Kérte az Elnök, hogy aki elfogadja, hogy a Nemzetiségi Önkormányzat a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft.-vel együttműködésben a 2020. október 10-én tartandó „Kézműves Kincsek Vására” rendezvény és gasztronómiai programok lebonyolításában részt vegyen és az erről szóló együttműködési megállapodást megkösse, az igennel szavazzon.

Megállapította, hogy a jelen lévő 2 képviselő 2 igen szavazatával DMJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az alábbi határozatot hozta:

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata
78/2020.(IX.14.) határozata

a Munkás Művelődési Központ Nonprofit Kft. -vel együttműködésről a 2020. október 10-én megrendezésre kerülő „Kézműves Kincsek Vására” elnevezésű rendezvény és gasztronómiai programok lebonyolításában

Dunaújváros Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy határoz, a Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft.-vel megkötö a jelen határozat mellékletét képező együttműködési megállapodást a 2020. október 10-én tartandó „Kézműves Kincsek Vására” elnevezésű rendezvény és gasztronómiai programok lebonyolításában való részvételről, továbbá felhatalmazza az elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Miskolczi László elnök

Határidő: 2020. október 10.

Egyebekben további hozzászólás, észrevétel nem hangzott el.

Ezt követően az Elnök megköszönte a képviselő-testületi tagoknak a munkáját és az ülést 12 óra 30 perckor berekesztette.

Dunaújváros, 2020. szeptember 14.

K.m.f.


Miskolczi László
elnök




Markovics Flóra
elnökhelyettes jegyzőkönyv
hitelesítő

A 70/2020. (IX.14.) HATÁRZAT MELLÉKLETE
EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött a **Dunaújvárosi Turisztikai Nonprofit Kft.** (képviselője: Tiger Szaboles, székhely: 2400 Dunaújváros, Vasmű út 10/A., adószám: 14628180-2-07), mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**), másrésről

a **Dunaújváros MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata** (képviselője: Miskolczi László, székhely: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.), mint megbízott (a továbbiakban, mint **Megbízott**) a továbbiakban együtt **Szerződő Felek** között az alábbi feltételekkel.

1.)

Rendezvény megnevezése: Idősek Világnapja 2020.
Rendezvény helyszíne: Dunaújváros, Városháza tér
Időpontja: 2020. október 01.

2.) A rendezvény tárgya:

Megbízó felkéri Megbízottat, hogy az általa megrendezése kerülő 1.) pontban rögzített rendezvényen a szervezői feladatokban részt vegyen.

3.) A rendezvény színvonalas lebonyolításához Megbízott elősegíti az Idősek világnapja keretében, a helyszínen ingyenes egészségügyi vizsgálatokra jelentkezők regisztrálását, részt vállal a szükséges adminisztrációs munkában, valamint az egész napos rendezvény időtartama alatt koordinátori feladatokat lát el.

4.) Megbízott a felkérést elfogadja és a részfeladatokat maradéktalanul ellátja.

5.) Szerződő felek külön díjazásban nem állapodnak meg. Megbízott tudomásul veszi, hogy a fent rögzített rendezvényen önkéntes feladatot lát el, esérébe semmilyen díjazásban nem részesül.

6.) Egyéb rendelkezések:

Szerződő felek kijelentik, hogy jelen szerződés aláírására jogosultak.

Szerződő felek a felmerülő vitás kérdéseket minden esetben kölcsönösen egyeztetve, egymás érdekeinek figyelembevételével, tárgyalásos úton oldják meg. Amennyiben ez nem vezetne eredményre, a jelen szerződésből eredő jogviták rendezésére a Dunaújvárosi Járásbíróság illetékességét kötik ki.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók

Felek jelen 1 oldalból álló szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, átolvasás és értelmezés után helybenhagyólag 3 példányban írták alá.

Dunaújváros 2020.

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A 75/2020. (IX. 14.) HATÁROZAT MELLÉKLETE

amely létrejött egyrészről

Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft. (képviselője: Kovács Rózsa ügyvezető, székhely: 2400 Dunaújváros, Apáczai Cs. János u. 11. adószám: 14628180-2-07), mint megbízó (a továbbiakban: **Megbízó**), másrésztől

a **Dunaújváros MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata** (képviselője: Miskolczi László elnök, székhely: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.) mint megbízott (a továbbiakban, mint **Megbízott**), a továbbiakban együtt **Szerződő Felek** között az alábbi feltételekkel.

1.)

Rendezvény megnevezése: „Népmese Napja”
Rendezvény helyszíne: Munkásművelődési Központ - Dunaújváros
Rendezvény időpontja: 2020. szeptember 30.

2.) A megállapodás tárgya:

Megbízó felkéri Megbízottat, hogy vegyen részt az általa megrendezése kerülő 1.) pontban rögzített „Népmese Napja” elnevezésű egész napos rendezvény programjaiban.

3.) A rendezvény színvonalas lebonyolításához Megbízott a programok szervezéséhez és lebonyolításához nyújt segítséget, valamint a rendezvény ideje alatt koordinátori feladatokat lát el.

4.) Megbízott a felkérést elfogadja és a részfeladatokat maradéktalanul ellátja.

5.) Szerződő felek külön díjazásban nem állapodnak meg, Megbízott tudomásul veszi, hogy a fent rögzített rendezvényen önkéntes feladatot lát el, cserébe semmilyen díjazásban nem részesül.

6.) Egyéb rendelkezések:

Szerződő felek kijelentik, hogy jelen szerződés aláírására jogosultak.

Szerződő felek a felmerülő vitás kérdéseket minden esetben kölcsönösen egyeztetve, egymás érdekeinek figyelembevételével, tárgyalásos úton oldják meg. Amennyiben ez nem vezetne eredményre, a jelen szerződésből eredő jogviták rendezésére a Dunaújvárosi Járásbíróság illetékességét kötik ki.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók

Felek jelen 1 oldalból álló szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, átolvasás és értelmezés után helyben

Dunaújváros

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A 78/2020. (IX. 14.) HATÁROZAT MELLEKLETE

amely létrejött egyrészről

Munkás Művelődési Központ Közhasznú Nonprofit Kft. (képviselője: Kovács Rózsa ügyvezető, székhely: 2400 Dunaújváros, Apáczai Cs. János u. 11. adószám: 14628180-2-07), mint megbízó (a továbbiakban: **Megebízó**), másrésztől

a **Dunaújváros MJV Horvát Nemzetiségi Önkormányzata** (képviselője: Miskolczi László elnök, székhely: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.) mint megbízott (a továbbiakban, mint **Megebízott**), a továbbiakban együtt **Szerződő Felek** között az alábbi feltételekkel.

1.)

Rendezvény megnevezése: „Kézműves Kincsek Vására”
Rendezvény helyszíne: Munkásművelődési Központ - Dunaújváros
Rendezvény időpontja: 2020. október 10.

2.) A megállapodás tárgya:

Megebízó felkéri Megebízottat, hogy vegyen részt az általa megrendezése kerülő 1.) pontban rögzített „Kézműves Kincsek Vására” elnevezésű egész napos rendezvény programjaiban.

- 3.) Megebízott, a gasztronómiai és lekvárkóstoló programok szervezéséhez és lebonyolításához nyújt segítséget, valamint a rendezvény ideje alatt koordinátori feladatokat lát el.
- 4.) Megebízott a felkérést elfogadja és a részfeladatokat maradéktalanul ellátja.
- 5.) Szerződő felek külön díjazásban nem állapodnak meg, Megebízott tudomásul veszi, hogy a fent rögzített rendezvényen önkéntes feladatot lát el, cserébe semmilyen díjazásban nem részesül.

6.) Egyéb rendelkezések:

Szerződő felek kijelentik, hogy jelen szerződés aláírására jogosultak.

Szerződő felek a felmerülő vitás kérdéseket minden esetben kölcsönösen egyeztetve, egymás érdekeinek figyelembevételével, tárgyalásos úton oldják meg. Amennyiben ez nem vezetne eredményre, a jelen szerződésből eredő jogviták rendezésére a Dunaújvárosi Járásbíróság illetékességét kötik ki.

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadóak

Felek jelen 1 oldalból álló szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, átolvasás és értelmezés után helybenhagyólag 3 példányban írták alá.

Dunaújváros